

मिरा भाईंदर महानगरपालिका  
परवाना विभाग

०१८



म्यानच्याना अमून महानगर

मुख्य कार्यालय - छत्रपती शिवाजी महाराज मार्ग, भाईंदर (प.), दुरध्वनी क्र.२८१८११८२,८१९२८२८  
परवाना कार्यालय - शुभम आर्केड, पहिला माळा, डी-मार्ट परिसर, मिरा हॉस्पिटलच्या पुढे. भाईंदर (प.) ४०१

E-mail-licence@mbmc.gov.in

जा.क्र./मनपा/परवाना/२४०७/२०२३-२०२४

दि:- २४/११/२३

प्रति,

१. सिस्टीम मॅनेजर,  
माहिती व तंत्रज्ञान विभाग,  
मिरा भाईंदर महानगरपालिका.
२. जनसंपर्क अधिकारी,  
जनसंपर्क विभाग,  
मिरा भाईंदर महानगरपालिका.

विषय :- मिरा भाईंदर महानगरपालिका कार्यक्षेत्रामध्ये सर्व दुकाने/कारखाने (उद्योगधंदे) इ.आस्थापना त्यांच्या आस्थापनेचा नामफलकामध्ये मराठी भाषेचा वापर करणेकरीता वृत्तपत्रामध्ये व संकेतस्थळावर प्रसिध्दी करणेबाबत..

- संदर्भ :-
१. मा.उच्च न्यायालय दि.२३/०२/२०२२ रोजीचा निर्णय.
  २. मा.सर्वोच्च न्यायालय दि.२५/०९/२०२३ रोजीचा आदेश.
  ३. महाराष्ट्र शासन राजपत्र (उद्योग उर्जा व कामगार विभाग)  
दि.२२/०२/२०२३.

उपरोक्त संदर्भान्वये मा.उच्च न्यायालय व मा.सर्वोच्च न्यायालयाच्या आदेशाप्रमाणे तसेच महाराष्ट्र शासनाकडील उद्योग, उर्जा व कामगार विभागाच्या राजपत्रान्वये महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना (नोकरीचे व सेवाशर्तीचे विनियमन, अधिनियम २०१७ क्रमांक मद्रुवआ-०६/२०२२/प्र.क्र.१००/कलम-१०-व्दारे दि.२२/०२/२०२३ पासून त्यांच्या प्रादेशिक अधिकार क्षेत्रामध्ये नामफलक मराठी भाषेत असण्या संबंधित असणाऱ्या उक्त अधिनियमाच्या कलम ३६ (क)च्या तरतुदनुसार आस्थापनेचा नामफलक मराठी भाषेत लावणे बंधनकारक आहे.

तथापि मिरा भाईंदर महानगरपालिका कार्यक्षेत्रातील सर्व दुकाने/आस्थापना (उद्योगधंदे) इ. आस्थापना मराठी भाषेचा नामफलका बाबत व्यवसाय धारकांमध्ये जागरुकता व शिस्तबध्द होणे कामी जाहीर आवाहन महानगरपालिकेचा संकेतस्थळावर आणि वृत्तपत्रात प्रसिध्द करण्यात यावे.

(सोबत - जाहिर आवाहनाची प्रत जोडत आहे.)

प्रियांका भोसले

सहा.आयुक्त (परवाना)  
मिरा भाईंदर महानगरपालिका.

# मिरा भाईदर महानगरपालिका

## परवाना विभाग

### ॥ जाहीर आवाहन ॥

आस्थापनेचा नामफलक मराठी भाषेत लावणेबाबत...

- संदर्भ :- 1. मा.उच्च न्यायालय दि.23/02/2022 रोजीचा निर्णय.  
2. मा.सर्वोच्च न्यायालय दि.25/09/2023 रोजीचा आदेश.  
3. महाराष्ट्र शासन राजपत्र (उद्योग उर्जा व कामगार विभाग)  
दि.22/02/2023.

उपरोक्त संदर्भान्वये मा.उच्च न्यायालय व मा.सर्वोच्च न्यायालयाच्या आदेशाप्रमाणे तसेच महाराष्ट्र शासनाकडील उद्योग, उर्जा व कामगार विभागाच्या राजपत्रान्वये महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना (नोकरीचे व सेवाशर्तीचे विनियमन, अधिनियम 2017 क्रमांक मदुवआ-06/2022/प्र.क्र.100/कलम-10-व्दारे दि.22/02/2023 पासून त्यांच्या प्रादेशिक अधिकार क्षेत्रांमध्ये नामफलक मराठी भाषेत असण्या संबंधित असणाऱ्या उक्त अधिनियमाच्या कलम 36 (क)च्या तरतुदनुसार आस्थापनेचा नामफलक मराठी भाषेत लावणे बंधनकारक केले आहे.

सबब सदर अधिनियमानुसार मिरा भाईदर महानगरपालिका शहारातील सर्व आस्थापना धारकांनी त्यांच्या दुकानांवरील आस्थापनांचे नामफलक मराठी भाषेत करणे अनिवार्य आहे. ज्या आस्थापनांचे नामफलक मराठी भाषेत आढळणार नाहीत त्यांच्या आस्थापनेवर मा.न्यायालयाच्या आदेशान्वये दंडात्मक कारवाई करण्यात येईल.

तरी मिरा भाईदर महानगरपालिका कार्यक्षेत्रातील सर्व दुकाने,आस्थापना, वाणिज्यिक संस्था, हॉटेल्स इत्यादींना महानगरपालिकातर्फे जाहिर आवाहन करण्यात येते, नामफलक मराठी भाषेत करणेत यावे. ज्या आस्थापनांचे नामफलक मराठी भाषेत नसतील अशा आस्थापना धारकांना मा.न्यायालयाच्या आदेशाप्रमाणे त्यांच्या आस्थापनांवर प्रत्येक कामगाराला 2000 अशी दंडात्मक कारवाई महानगरपालिकातर्फे करण्यात येईल. याची स्पष्ट नोंद घ्यावी.

  
संजय शिंदे

उप-आयुक्त (परवाना)  
मिरा भाईदर महानगरपालिका.